



- IT** Scaldabiberon digitale
- ES** Calienta biberones digitale
- EN** Digital bottle warmer
- FR** Chauffe-biberon numérique
- DE** Digitaler Flaschenwärmer
- PT** Aquecedor de biberões digital
- GR** Ψηφιακός θερμαντήρας
βρεφικών μπιμπερο



1170

- IT** Manuale di Istruzioni
- ES** Manual de Instrucciones
- EN** Instruction Manual
- FR** Manuel d'Instructions

- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- A. Scaldabiberon
- B. Anello adattatore
- C. Cestello per biberon e vasetti
- D. Coperchio dello sterilizzatore
- E. Spina staccabile
- F. Misurino



NOTE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Conservare il manuale di istruzioni per riferimenti futuri:

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni. NON usarlo mai all'aperto.
- Assicurarsi che la tensione sia compatibile con l'alimentazione elettrica.
- Aggiungere sempre l'acqua prima di accendere l'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Una volta terminato l'uso dello scaldabiberon, assicurarsi che sia spento ed estrarre la spina. Svuotare il dispositivo dall'acqua. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Fare attenzione poiché la superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo ogni utilizzo.
- Non immergere parti fisse o rimovibili in acqua per evitare lesioni.
- Seguire le linee guida per il riscaldamento suggerite per la sicurezza del bambino durante l'alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta una parte danneggiata. Se il prodotto presentasse parti danneggiate da nuovo, restituirlo immediatamente al negozio. Devono essere utilizzati solamente gli accessori in dotazione allo scaldabiberon.

ASSISTENZA CLIENTI

Se riscontri problemi con lo scaldabiberon digitale Nuvita 1170 contatta immediatamente il negozio.

PANNELLO DI CONTROLLO



On / Off



Start / Timer



Meno



Menu



Più



SPIA

- La luce si accenderà quando il dispositivo è acceso e/o un ciclo è in esecuzione.
- La luce lampeggia continuamente quando termina un ciclo.
- La luce lampeggia per 2 secondi quando l'acqua è terminata e il dispositivo si spegne automaticamente.

SEGNALE ACUSTICO

Un suono "bip" è udibile nei seguenti casi:

- Collegando il dispositivo
- Premendo qualsiasi pulsante
- Una volta avviato il programma / ciclo, il segnale acustico è udibile due volte
- Una volta terminato il programma / ciclo, il segnale acustico è udibile 3 volte
- Se l'acqua termina, si udirà un lungo segnale acustico di 2 secondi.

GUIDA ALLE IMPOSTAZIONI

Queste istruzioni devono essere utilizzate come guida solo per utilizzare il prodotto. Esistono molte variabili e fattori, come la dimensione del biberon, la temperatura ambiente e la temperatura iniziale del cibo che influisce sulle prestazioni previste di questo dispositivo. Potrebbe essere necessario adattare i tempi indicati in tabella. Testare sempre la temperatura del cibo prima di nutrire il bambino.

La temperatura indicata nello schema si riferisce alla temperatura iniziale del latte

ATTENZIONE

Controllare la temperatura dell'alimento prima di somministrarlo al bambino

		RISCALDAMENTO VASETTO DI PAPPA			
		20°C		5°C	
TEMPERATURA INIZIALE		TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)
CONTE-NUOTO VASETTO					
IN CASA CON COPERCHIO DELLO STERILIZZATORE		8:00	70	8:00	70

	SCONGELAMENTO DELICATO		RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
TEMP DI PARTENZA	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TEMP FINALE	20°C		37°C		37°C		37°C		37°C	
CONTENUTO VASETTO	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)
60ml	40	200	6:00	150	8:30	150	1:15(*)	20	3:00	30
90ml	50		8:00		12:00		1:30		3:30	
120ml	50		9:00	200	15:00	200	2:30		4:00	
150ml	50		10:30		17:00		2:30		4:30	
180ml	60		12:00		19:00		3:00		5:30	
210ml	60		13:30		23:00		3:00		6:00	
250ml	70		15:00		25:00		3:00		6:30	
280ml	70		17:30		28:00		3:30		6:30	
300ml	80		20:00		30:00		4:00		7:00	
330ml	90		24:00		35:00		4:30		7:00	

(*) 1:15 è il tempo effettivamente necessario ma dovrete puntaer il timer a 1:30

	SCONGELAMENTO DELICATO		RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
TEMP DI PARTENZA	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TEMP FINALE	20°C		37°C		37°C		37°C		37°C	
CONTENUTO VASETTO	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)	TEMPO RISCALDAMENTO (MIN:SEC)	ACQUA CONSIGLIATA (ML)
60ml	40	200	6:00	150	8:40	150	1:15(*)	20	2:00	30
90ml	50		8:00		12:00		1:30		2:30	
120ml	50		9:00	200	15:00	200	2:10		3:00	
150ml	50		10:30		17:00		2:30		3:00	
180ml	60		12:00		19:00		2:30		4:00	
210ml	60		13:30		23:00		2:30		4:30	
250ml	70		15:00		25:00		2:30		4:30	
280ml	70		17:30		28:00		2:30		4:30	
300ml	80		20:00		30:00		3:00		5:00	
330ml	90		24:00		35:00		3:20		5:00	

(*) 1:15 è il tempo effettivamente necessario ma dovrete puntare il timer a 1:30

SET-UP DEL DISPOSITIVO

1. Prima di utilizzare lo scaldabiberon, assicurarsi che la presa di corrente sia di tensione corretta.
2. Lo scaldabiberon deve essere fuori dalla portata dei bambini, posto su una superficie stabile.
3. Collegare il cavo a una presa di corrente.
4. Prima di riscaldare, rimuovere il cappuccio protettivo e la tettarella dai biberon e rimuovere il coperchio dai vasetti.

ATTENZIONE

- *Questo dispositivo è solo per uso domestico e non è possibile utilizzarlo all'aperto.*
- *Assicurati sempre di evitare che l'acqua trabocchi una volta che il biberon pieno è all'interno.*
- *Utilizzare sempre lo scaldabiberon con acqua al suo interno.*
- *Non è consigliabile riscaldare il cibo.*

OPERAZIONI

Fare riferimento alla sezione GUIDA per la tabella dei volumi e dei tempi di riscaldamento

RISCALDAMENTO BIBERON

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore.
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e cappuccio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Collegare il dispositivo a una presa di corrente. Premere il pulsante on / off una volta per accendere l'apparecchio. Il display mostrerà l'icona del biberon, le cifre 0:00 e la spia si accenderà. La "Scalda Biberon" sarà la funzione predefinita. Le cifre inizieranno a lampeggiare dopo 1 secondo per indicare che è possibile impostare il tempo premendo i pulsanti +/- (30 secondi per ciascuna pressione e 1 minuto con pressione prolungata fino a 40 minuti).
(Se non ci saranno azioni scelte entro 30 secondi, lo scaldabiberon si spegnerà automaticamente)
5. Una volta impostato l' tempo, premere il pulsante START. Al termine del ciclo, il dispositivo emetterà 3 bip prima di passare automaticamente alla modalità di mantenimento in temperatura.
6. Spegnerne il dispositivo premendo il pulsante di accensione/spegnimento se non è necessaria la funzione di mantenimento del riscaldamento.

MANTENIMENTO AUTOMATICO DELLA TEMPERATURA

Alla fine del ciclo, la spia dell'indicatore lampeggia continuamente mostrando l'icona del biberon e le cifre "37". Quando la temperatura scende di circa 3 °C, il dispositivo smette di lampeggiare, il che indica che la funzione di riscaldamento è ricominciata. La modalità "mantenimento automatico della temperatura" funzionerà continuamente a meno che non venga spento manualmente o fino a quando l'acqua non finisce

RISCALDAMENTO VASETTI PAPPA

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore.
2. Rimuovere il coperchio dal vasetto del cibo. Mettere il vasetto nel cestello e riempire di acqua sufficiente per raggiungere lo stesso livello del cibo all'interno del vasetto. Non permettere all'acqua di entrare nel vasetto.
3. Collegare il dispositivo a una presa di corrente e accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione / spegnimento. Per selezionare la "Scalda Pappa", premere una volta il pulsante MENU, il dispositivo mostrerà l'icona del vasetto di cibo e le cifre predefinite 10:00 lampeggeranno per indicare che il tempo può essere impostato premendo i pulsanti +/- (1 minuto ogni pressione o pressione prolungata per un più veloce impostazione fino a 20 minuti).
4. Una volta impostato il tempo, premere il pulsante START. Al termine del ciclo, il dispositivo emetterà 3 beep e si spegnerà automaticamente.

SCONGELAMENTO DELICATO (FUNZIONE 3)

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore.
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon all'interno dello scaldabiberon.
4. Collegare il dispositivo a una presa di corrente e accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione / spegnimento. Per selezionare la Scongelo Delicato", premere due volte il pulsante MENU, il dispositivo mostrerà l'icona GENTLE e le cifre predefinite 00:30 * lampeggeranno per indicare che il tempo può essere impostato premendo i pulsanti +/- (10 minuti per ciascuna pressione o 30 minuti per una pressione prolungata fino a 3 ore).
5. Una volta impostato il tempo, premere il pulsante START. Al termine del ciclo, il dispositivo emetterà 3 beep e si spegnerà automaticamente.
6. Per raggiungere la temperatura ideale di 37°C avviare la funzione "Scalda Biberon".

NOTA

Le cifre sul display per questa funzione cambieranno da MIN: SEC a HRS: MIN, per esempio 30 minuti mostreranno 00:30 e 3 ore mostreranno 3:00

STERILIZZAZIONE

1. Riempire il serbatoio con 100 ml di acqua.
2. Inserire le parti del biberon / succhiotti o articoli simili direttamente all'interno del serbatoio.
3. Posizionare il coperchio di sterilizzazione.
4. Collegare il dispositivo ad una presa di corrente e accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione / spegnimento. Per selezionare la Funzione 4, premere il pulsante MENU tre volte, il dispositivo mostrerà l'icona del vapore e le cifre predefinite 8:00 lampeggeranno.
5. Non è necessario regolare il tempo per questa funzione, premere il pulsante AVVIO. Al termine del ciclo, il dispositivo emetterà 3 beep e si spegnerà automaticamente.

ATTENZIONE

Durante la sterilizzazione il coperchio si scalda notevolmente. Evitare di toccare il coperchio con le mani ed utilizzare la maniglia presente sulla sommità del coperchio per toglierlo dallo scaldabiberon. Durante la sterilizzazione, vapore molto caldo esce dalle fessure presenti sulla sommità del coperchio. Evitare di avvicinarsi al coperchio con mani e viso, per evitare di essere raggiunti dal getto di vapore e procurarsi scottature.

RISCALDAMENTO RAPIDO

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore.
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e cappuccio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Collegare il dispositivo a una presa di corrente e accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione / spegnimento. Per selezionare la "Sterilizzazione e riscaldamento veloce", premere il pulsante MENU tre volte, il dispositivo mostrerà l'icona del vapore e le cifre predefinite 8:00 lampeggeranno per indicare che il tempo può essere impostato premendo i pulsanti +/- (30 secondi per ogni pressione o 1 minuto per premere a lungo fino a 20 minuti).
5. Una volta impostato il tempo, premere il pulsante START. Al termine del ciclo, il dispositivo emetterà 3 beep e si spegnerà automaticamente.

NOTE

Quando l'apparecchio è acceso e impostato su "Sterilizzazione e riscaldamento veloce", se premete nuovamente il tasto MENU, ritornerete alla funzione "Scalda Biberon". Quando il ciclo è terminato estraete il biberon per evitare che la temperatura del latte aumenti ulteriormente.

FUNZIONE TIMER

Il timer consente di ritardare l'inizio della funzione di riscaldamento selezionata

- Dopo aver selezionato una delle funzioni precedenti, al punto 5, invece di premere brevemente il pulsante START, tenere premuto il pulsante per 2 secondi. Il display lampeggerà e alla fine mostrerà l'icona TIMER.
- Premere il pulsante +/- per impostare il timer a intervalli di 15 minuti. La pressione prolungata imposta il tempo a intervalli di 1 ora fino a 12 ore.
- Una volta impostato il timer, premere il pulsante START. La luce si spegnerà fino al termine del conto alla rovescia e la funzione inizierà automaticamente con un segnale acustico.

NOTA

Il timer può ancora essere regolato durante il conto alla rovescia

NOTE GENERALI

MEMORIA

Questo dispositivo è dotato di una funzione di memoria. Se il dispositivo viene spento e riacceso, la Funzione 1 e si ricorderà l'ultimo tempo impostato. La funzione rimane memorizzata per 12 ore quando il dispositivo è spento.

CICLI CONSECUTIVI

Cambiare l'acqua tra un uso e il successivo.

PRINCIPI NUTRITIVI DEL LATTE MATERNO

Questo dispositivo è stato progettato per riscaldare delicatamente il latte e prevenire il surriscaldamento al fine di trattenere i nutrienti del latte materno.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Utilizzare possibilmente acqua distillata o acqua in bottiglia naturale. In alternativa, quando non possibile, utilizzare acqua di rubinetto
- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Per la pulizia quotidiana l'apparecchio, utilizzare un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o altri prodotti per la pulizia.
- In presenza di calcare, decalcificare il dispositivo con aceto bianco di alcol oppure acido citrico.
- Mescolare 50 ml di aceto bianco di alcol con 50 ml di acqua naturale oppure sciogliere una dose di acido citrico in 200 ml di acqua fredda. Versare la soluzione nell'apparecchio. Lasciare agire la soluzione fino a quando il calcare non verrà completamente disciolto; non utilizzare il dispositivo durante questo periodo. Alla fine della pulizia, rimuovere il liquido, risciacquare accuratamente il dispositivo ed asciugare con un panno morbido.
- Ripetere l'operazione di pulizia in presenza di calcare oppure ogni qual volta le prestazioni del prodotto appaiono meno efficienti.

GARANZIA CONDIZIONI

Questo apparecchio beneficia di una garanzia di 24 mesi sui materiali e sui difetti di fabbricazione del prodotto, a partire dalla data di acquisto (vedi scontrino). La garanzia di 24 mesi non comprende i danni causati dal consueto uso di soggetti individuati come "materiale di consumo" (ad esempio, le batterie, le testine o le parti soggette ad usura). La garanzia legale di 24 mesi è valida qualora: **1.** Il prodotto ha subito danni estetici dovuti ad un uso improprio non conforme alle istruzioni contenute nel manuale. **2.** Questo prodotto è stato modificato e/o manomesso. **3.** La causa del mal funzionamento è dovuta alla scarsa manutenzione dei singoli componenti e/o accessori e/o forniture (es. ossidazione e/o ridimensionamento dovuto alla ritenzione di acqua o altri liquidi, residui che bloccano il sensore, perdita di liquido corrosivo dalle batterie). Quello che segue è escluso dalla garanzia legale di 24 mesi: **1.** I costi relativi alla sostituzione e/o riparazione di parti soggette ad usura o costi per la manutenzione ordinaria del prodotto. **2.** I costi e i rischi connessi al trasporto del prodotto da e verso il negozio dove è stato acquistato o centro di raccolta altrimenti autorizzato a ricevere i prodotti in garanzia. **3.** Causa da danni derivanti da un'errata installazione o da uso improprio o non in conformità con le istruzioni del manuale di istruzioni. **4.** Danni dovuti a calamità naturali, accidentali o condizioni avverse non compatibili con il prodotto. **5.** Difetti che hanno un effetto trascurabile sulle prestazioni del prodotto. Il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non si assumono alcuna responsabilità per perdite e danni economici di qualsiasi malfunzionamento del prodotto. In base alla normativa vigente, il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita non rispondono in nessun caso per danni, vizi compresi, quelli diretti, indiretti, perdita di reddito netto, perdita di risparmi e danni aggiuntivi e altri dettagli conseguenze che vanno al di là del danno causati dalla violazione della garanzia, contratto, responsabilità oggettiva, illecito o per altre cause, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e / o documenti cartacei ed elettronici, compresa la mancanza di servizio. Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza, visitare il sito www.nuvitababy.com

Uso domestico / Uso en casa / Home use / Utilisation au domicile / Hausgebrauch / Utilização em casa /

Οικιακή χρήση :

220V-240V / 400W

CE-EMC Certificate



Il prodotto e il design dello scaldabiberon digitale Nuvita 1170 sono marchi commerciali di

El calienta biberones digital Nuvita 1170 y su diseño son una marca registrada de

The Nuvita 1170 Digital Bottle Warmer product and design are trademark by

Ce Chauffe-biberon Numérique Nuvita 1170 a été créé par

Nuvita 1170 Digitaler Flaschenwärmer - Produkt und Design sind Markenzeichen von

O produto Aquecedor de Biberões Digital Nuvita 1170 e o seu respetivo design são marcas registadas pela

Το προϊόν και ο σχεδιασμός του Nuvita 1170 Ψηφιακός θερμαντήρας μπιμπερό αποτελούν καταχωρημένα

εμπορικά σήματα της εταιρείας

Anteprima Brands International,

1, St. Luke's Street, Gwardamangia,

PTA1020 Pieta, Malta, Europe.

Fabbricato in Cina / Fabricado en China / Made in China / Fabriqué en Chine / Made in China

Fabricado na China / Κατασκευάζεται στην Κίνα

www.nuvitababy.com

